

TOPLI NAPITKI / HOT BEVERAGES

| | |
|--|--------|
| Espresso / small Espresso | 1,70 € |
| Macchiato / small Espresso with milk ^G | 1,80 € |
| Kava s smetano ali mlekom / Coffee with cream or milk ^G | 2,00 € |
| Kapučino / Cappuccino ^G | 2,00 € |
| Bela kava / White coffee ^G | 2,50 € |
| Brezkofeinska kava/Decaffeinated coffee | 2,20 € |
| Brezkofeinska kava z mlekom ^G /Decaffeinated coffee with milk | 2,50 € |
| Kakav / Cacao ^G | 2,20 € |
| Vročča čokolada / Hot chocolate ^{ACG} | 2,80 € |
| Čaj – Tea | 2,50 € |

| | |
|--|--------|
| Zamenjava mleka s sojinim/riževim/mandljevim napitkom/ Milk change for soya/rice/almond drink | 1,00 € |
| Dodatek mleko ali smetana / Extra milk or cream ^G | 1,00 € |
| Dodatek med / Extra honey | 1,00 € |
| Dodatek limona / Extra lemon | 0,50 € |

BREZALKOHOLNO / ALCOHOL FREE

| | |
|---|--------|
| Steklenička Fructal / Bottle Fructal 0,2l | 3,50 € |
| Sveži Pomarančni / Fresh Orange 0,1l | 2,00 € |
| Sveži Pomarančni / Fresh Orange 0,2l | 4,00 € |
| Sveža Limonada / Fresh Lemonade 0,1l | 1,50 € |
| Sveža Limonada / Fresh Lemonade 0,2l | 3,00 € |
| Negazirana voda / Natural water 0,25l | 2,50 € |
| Gazirana voda / Sparkling water 0,25l | 2,50 € |
| Negazirana voda / Natural water 0,75l | 5,00 € |
| Gazirana voda / Sparkling water 0,75l | 5,00 € |
| Cedevita / Vitamin drink Cedevita 0,3l | 2,00 € |
| Ledeni čaj / Ice Tea 0,25l | 3,50 € |
| Coca Cola, Coca Cola Zero 0,25l, | 3,50 € |
| Cocta, Fanta 0,25l | 3,50 € |
| Schweppes Bitter Lemon, 0,25l | 3,50 € |
| Hoppy Tonic Pelicon&Bratinov 0,25l | 4,00 € |
| Red Bull 0,25l | 4,50 € |
| Ingverjeva limonada s svežo meto/Ginger lemonade with fresh mint 0,3l | 3,50 € |

VODKA

| | |
|------------------------------|--------|
| Absolut ^A 3 cl | 4,00 € |
| Grey Goose ^A 3 cl | 7,00 € |
| Slovenia ^A 3 cl | 5,50 € |

GIN

| | |
|---------------------------------|--------|
| Bratinov Gin ^{A,H} 3cl | 5,00 € |
| Hendricks ^{AH} 3 cl | 6,00 € |
| Monkey 47 ^{AH} 3 cl | 7,00 € |

RUM

| | |
|--|---------|
| Malibu 3cl | 3,50€ |
| Bacardi White 3 cl | 3,50 € |
| Havana 3y 3 cl | 4,00 € |
| Diplomatico Reserva Exclusiva 12y 3 cl | 7,00 € |
| Pyrat XO 3 cl | 10,00 € |
| Zacapa XO 3 cl | 12,00 € |

TEQUILA

| | |
|------------------|--------|
| Olmeca 3 cl | 4,00 € |
| Two Fingers 3 cl | 4,00 € |

GREŇICE / BITTERS

| | |
|-----------------------|--------|
| Pelinkovec 3 cl | 3,00 € |
| Cynar 3 cl | 3,50 € |
| Aperol 3 cl | 3,50 € |
| Jägermeister 3 cl | 4,00 € |
| Amaro Montenegro 3 cl | 4,00 € |
| Campari 3 cl | 4,00 € |

WHISKEY

| | |
|---|---------|
| Aberlour ^A 12 Years 3 cl | 7,50 € |
| Ardbeg ^A 10 Years 3 cl | 8,00 € |
| Glenmorangie Lasanta ^A 3cl | 8,00 € |
| Glenfiddich ^A 15 Years 3 cl | 8,00 € |
| Glenlivet ^A 12 Years 3 cl | 7,00 € |
| Glen Grant ^A 3 cl | 7,50 € |
| Laphroag ^A 10 Years 3 cl | 7,50 € |
| Macallan 12 Years ^A 3 cl | 7,50 € |
| Chivas Regal 12 Years ^A 3 cl | 8,50 € |
| Chivas Regal 18 Years ^A 3 cl | 10,00 € |
| Johnnie Walker Black ^A 3 cl | 5,50 € |
| Johnnie Walker Gold ^A 3 cl | 6,50 € |
| Jameson ^A 3 cl | 5,00 € |
| Jack Daniel's Single Barrel ^A 3 cl | 7,00 € |
| Yamazaky ^A 3 cl | 10,00 € |
| Hakushu 12 Years ^A 3 cl | 14,00 € |
| Hibiki ^A 3 cl | 21,00 € |

COGNAC/BRANDY

| | |
|------------------------------------|---------|
| Martell V.S. ^o 3 cl | 5,00 € |
| Martell X.O. ^o 3 cl | 14,00 € |
| Remy Martin X.O. ^o 3 cl | 14,00 € |
| Istenič Vinjak ^o 3 cl | 6,50 € |

EAU DE VIE

| | |
|-----------------------------|--------|
| Viljamovka / Williams 3 cl | 5,00 € |
| Slivovka / Plum spirit 3 cl | 4,00 € |

LIKERJI/LIQUORS

| | |
|-------------------------------|--------|
| Borovničke / Blueberries 3 cl | 3,50 € |
| Cointreau 3 cl | 4,00 € |
| Baileys 3 cl | 4,50 € |

KOKTEJLI/COCKTAILS

| | |
|-----------------------------|--------|
| Old fashioned 0,2l | 8,00 € |
| Mojito 0,2l | 7,00 € |
| Cuba Libre 0,2l | 7,00 € |
| Hugo 0,15l | 6,00 € |
| Aperol/Campari Spritz 0,15l | 7,00 € |
| Campari orange 0,15l | 6,00 € |
| Pina Colada 0,2l | 7,00 € |

GIN&TONIC*

| | |
|--------------------------|---------|
| Gin Tonic Hendricks 0,2l | 10,00 € |
| Gin Tonic Bratinov 0,2l | 9,00 € |
| Gin Tonic Monkey 47 0,2l | 11,00 € |

* Hoppy Tonic Pelicon&Bratinov

VINA/WINES

BELA VINA/WHITE WINES

| | |
|----------------------------------|------------------|
| Malvazija – Monterosso 10cl/75cl | 4,00 € / 27,00 € |
| Crveni vrh, Hrvaška Istra | |

| | |
|-------------------------------|------------------|
| Rebula – Štekar EKO 10cl/75cl | 4,00 € / 27,00 € |
| Goriška Brda, Primorska | |

RDEČA VINA/RED WINES

| | |
|-------------------------------------|------------------|
| Cab. Sauvignon Štekar EKO 10cl/75cl | 4,50 € / 29,00 € |
| Goriška Brda, Primorska | |

| | |
|-------------------------------|------------------|
| Merlot Sveti Martin 10cl/75cl | 4,50 € / 29,00 € |
| Vipavska dolina, Primorska | |

ROSÉ

Rosé – Batič 10cl/75cl
Vipavska dolina, Primorska

4,00 € / 26,00 €

PENINA/SPARKLING WINE

Dveri Pax classic, Brut 10cl/75cl
Podravje, Štajerska Slovenija

5,00 € / 35,00 €

SLADKO VINO/SWEET WINE

Sladki muškat – Šturm 10cl/75cl
Štajerska

4,00 € / 25,00 €

SLOVENSKA PIVA / SLOVENIAN BEERS

PELICON

| | |
|--------------------------|--------|
| The 3th Pill, IPA 0,5l | 5,50 € |
| Yess Boss, Pale Ale 0,5l | 5,50 € |

LOO-BLAH-NAH

| | |
|-------------------|--------|
| American IPA 0,5l | 5,50 € |
| Gold Ale 0,5l | 5,50 € |

RESERVOIR DOGS

| | |
|---------------------|--------|
| Single Blonde 0,33l | 5,00 € |
|---------------------|--------|

UNION

| | |
|-----------------------------------|--------|
| nefiltrirano /unfiltered 0,5l | 4,50 € |
| Union točeno / draught 0,3l | 3,50 € |
| Union točeno / draught 0,5l | 4,00 € |
| Hoppy lager točeno / draught 0,3l | 3,50 € |
| Hoppy lager točeno / draught 0,5l | 4,00 € |

TUJA PIVA / FOREIGN BEERS

IRSKA / IRELAND

| | |
|---------------------------------|--------|
| Ohara's Pale Ale 0,5l | 5,50 € |
| Ohara's Irish red, Red Ale 0,5l | 5,50 € |
| Ohara's 51state IPA 0,5l | 5,50 € |

HIŠNO PRIPOROČILO/HOUSE RECOMENADATION

»DNEVNA ENOLONČNICA«^{A, C, G, M, N, O} 6,90 €

Daily local stew

»PURANJI FINGERSI«^{A, C, G, M, N, O} 8,90 €

Puranji fingersi, pommes frites in hišna cocktail omaka

Turkey fingers with French fries and cocktail sauce

»PIZZA MARGERITA ALI KLASIKA/PIZZA MARGERITA OR CLASSIC«^{A, C, G, M, O} 8,90 €

»XXL WINNERS ZREZEK 450g«^{A, C, G, M, N, O} 19,90 €

Puranji dunajski zrezek z domačo krompirjevo solato

Turkey Wiener schnitzel with homemade potato salad

»IZBRAN ZORJENI STEAK/SELECTED AGED STEAK 350g«^{F, M, O} 29,00 €

Pripravljen steak na oglju s pečenim krompirjem in mediteransko zelenjavo ter sladko pekočo omako

BBQ grilled steak with baked potatoes and Mediterranean vegetables and sweet spicy sauce.

»FILE BELE RIBE/WHITE FISH FILLET 200g «^{D, O, G} 29,00 €

File bele ribe s pečenim krompirjem in mediteransko zelenjavo iz pečice

White fish fillet with baked potatoes and Mediterranean vegetables

»ISTRSKI FUŽI«^{A, C, G} 14,00 €

Istrski fuži s črnimi tartufi

Traditional Istrian pasta Fuži with black truffles

»IZBOR MESNIN IN SIROV/SELECTION OF COLD CUTS AND CHEESES«^{A, C, G, H, E, N} 29,00 €

za dve osebi/for two persons 350g

BURGERJI /BURGERS

»FOOTBALL BURGER«^{A, G, C, O, M, N} 9,90 €

Bombeta, brie namaz, na oglju pečena slovenska govedina 200g, hrustljava slanina, cheddar sir, paradižnik, kisle kumarice, zelena solata, marinirana rdeča čebula, pommes frites in hišna cocktail omaka

Bun, brie spread, BBQ grilled Slovenian beef 200g, crispy bacon, cheddar, tomato, pickles, green salad, red onion, French fries and cocktail sauce

»BASKETBALL BURGER«^{A, G, C, O, M, N} 12,90 €

Bombeta, brie namaz, z irskim viskijem flambirana slovenska govedina pečena na oglju 200g, marinirana rdeča čebula, gorgonzola, jajce, paradižnik, rukola, pommes frites in hišna cocktail omaka

Bun, BBQ grilled and with Irish whiskey flambéed Slovenian beef 200g, red onion, gorgonzola, fried egg, tomato, rocket salad, French fries and cocktail sauce.

»FITNESS BURGER«^{A, G, C, O, L, M, N} 9,90 €

Bombeta, sladko pekoča omaka, mariniran piščančji file 200g, bivolja mozzarella, paradižnik, zelena solata, pommes frites in hišna cocktail omaka

Bun, sweet spicy sauce, marinated chicken fillet, tomato, mozzarella, lettuce, French fries and cocktail sauce

»BIG BURGER«^{A, G, C, O, M, N} 13,90 €

Bombeta, brie namaz, na oglju pečena slovenska govedina 300g, marinirana rdeča čebula, cheddar sir, hrustljava slanina, paradižnik, kisle kumarice, solata, jajce, pommes frites in hišna cocktail omaka

Bun, brie sauce, BBQ grilled Slovenian beef 300g, red onion, cheddar, bacon, tomato, pickles, lettuce, fried egg, French fries and cocktail sauce

»FIT BURGER«^{A, C, G, H, N, M, O} 9,90 €

Bombeta, hišni bazilični pesto, bivolja mozzarella, mariniran sušen paradižnik, pinjole, rukola, solni cvet, pommes frites in hišna cocktail omaka

Bun, homemade basil pesto, mozzarella, dried tomatoes, pine nuts, rocket salad, flower of salt, French fries and cocktail sauce

SENDVIČI/SANDWICHES

»OLYMPIC TOAST«^{A, G, M, O} 5,90 €

Dvojni toast z olivami(sir/šunka&sir)/two toasts with olives(cheese/ham&cheese)

»WINNERS SENDVIČ«^{A, G, H, C, O, M, N} 9,90 €

Bageta, žar omaka, na oglju pečena goveja tagliata, paradižnik, marinirana rdeča čebula, parmezan, rukola, pommes frites in hišna cocktail omaka

Baguette, BBQ sauce, BBQ grilled beef tagliata, tomatoes, red onion, parmesan, rocket salad, French fries and cocktail sauce

»FITNESS SENDVIČ«^{A, G, C, O, M, N} 7,90 €

Bageta, zeliščni namaz, popečen mariniran piščančji file, popečene bučke, mozzarella, paradižnik, zelena solata, pommes frites in hišna cocktail omaka

Baguette, cheese spread with herbs, grilled marinated chicken fillet, fried zucchini, mozzarella, tomato, lettuce, French fries and cocktail sauce

SOLATE/SALADS

»FITNESS SOLATA«^{A, G, O} 9,90 €

Mešana solata, češnjev paradižnik, pečen piščančji file 250g, ribano jajce, kruhovi krutoni, balzamični preliv in parmezan

Mixed salad, cherry tomatoes, marinated chicken breast fillet 250g, shredded eggs, bread croutons, balsamic dressing, parmesan

»OLYMPIC SOLATA«^{D, G, O} 9,90 €

Mešana solata, češnjev paradižnik, dimljen losos 250g, hrenov preliv, črne olive, balzamična čebulica, mozzarella

Mixed salad, cherry tomatoes, smoked salmon 250g, horseradish dressing, black olives, balsamic onion, mozzarella

BRUNCH (do 12^h)

»FITNESS BRUNCH«^{A,G} 6,90 €

Toast z olivami, kava, sveži pomarančni sok 0,1l

Toast with olives, coffee, fresh orange juice 0,1l

»OLYMPIC BRUNCH«^{A,G,C} 8,90 €

Sveže pečene žemlje, omleta po želji, kava, sveži pomarančni sok 0,1l

Freshly baked bread rolls, omelet of your choice, coffee, fresh orange juice 0,1l

SMOOTHIE

Winners Smoothie 0,3L / 0,5L

3,00 € / 4,50 €

banana, špinača/Swiss chard, jabolko/apple

Olympic Smoothie 0,3L/0,5L

4,00 € / 5,50 €

banana, pire gozdnih sadežev/forest fruit puree

Fitness Smoothie^(G) 0,3L/0,5L

5,00 € / 6,50 €

banana, navadni jogurt/plain yogurt, jabolko/apple, mango pire/mango puree

SLADICE/SWEETS

Torta/Cake^{J,A,G,S,L,O} kos/pcs

4,90 €

Dnevna sladica/ Daily sweet^{J,A,G,S,L,O} kos/pcs

4,90 €

ROGLJIČEK/CROISSANT^{A,G,H}

2,00 €

POLNJEN ROGLJIČEK/ STUFFED CROISSANT^{A,G,H}

2,50 €

SNOVI ALI PROIZVODI, KI POVZROČAJO ALERGIJE ALI PREOBČUTLJIVOSTI

A Žita, ki vsebujejo gluten, zlasti: pšenica, rž, ječmen, oves, pira, kamut ali njihove križane vrste, in proizvodi iz njih, razen:

glukočnih sirupov na osnovi pšenice, vključno z dekstrozo*; maltodekstrinov na osnovi pšenice*; glukočnih sirupov na osnovi ječmena; žit, ki se uporabljajo za alkoholne destilate, vključno z etilnim alkoholom kmetijskega izvora **B** raki in proizvodi iz njih **C** jajca in proizvodi iz njih **D** ribe in proizvodi iz njih, razen: ribje želatine, ki se uporablja kot nosilec za vitamine ali karotenoide; ribje želatine ali želatine iz ribjih mehurjev, ki se uporablja kot sredstvo za bistrenje piva in vina **E** arašidi (kikiriki) in proizvodi iz njih **F** zrnje soje in proizvodi iz njega, razen: popolnoma rafiniranega sojinoga olja in maščob*; naravnih zmesi tokoferola (E306), naravnega D-alfa-tokoferola, naravnega D-alfa-tokoferol acetata, naravnega D-alfa-tokoferol sukcinata iz soje; rastlinskih sterolov in estrov rastlinskih sterolov iz sojinoga olja; rastlinskih estrov stanola, proizvedenih iz sterolov iz sojinoga olja **G** mleko in mlečni proizvodi (ki vsebujejo laktozo), razen: sirotke, ki se uporablja za alkoholne destilate, vključno z etilnim alkoholom kmetijskega izvora; laktitola **H** oreški, in sicer mandlji (*Amygdalus communis* L.), lešniki (*Corylus avellana*), orehi (*Juglans regia*), indijski oreščki (*Anacardium occidentale*), ameriški orehi (*Carya illinoensis* (Wangenh.) K. Koch), brazilski oreščki (*Bertholletia excelsa*), pistacija (*Pistacia vera*), makadamija ali orehi Queensland (*Macadamia ternifolia*) ter proizvodi iz njih, razen oreškov, ki se uporabljajo za alkoholne destilate, vključno z etilnim alkoholom kmetijskega izvora **L** listna zelena in proizvodi iz nje **M** gorčično seme in proizvodi iz njega **N** sezamovo seme in proizvodi iz njega **O** žveplov dioksid in sulfiti v koncentraciji več kot 10 mg/kg ali 10 mg/l glede na skupni SO₂, ki se izračunajo za proizvode, ki so pripravljani za uživanje ali obnovljeni v skladu z navodili proizvajalcev **P** volčji bob in proizvodi iz njega **R** mehkužci in proizvodi iz njih. SL 22.11.2011 Uradni list Evropske unije L 304/43

* In proizvodov iz njih, če ni možnosti, da bi se zaradi postopka njihove predelave povečala stopnja alergenosti, kakršna po ocenah Efse velja za ustrezní proizvod, iz katerega ti izhajajo.

Sestavine so podrobno navedene ob informacijah o hrani, kadar živilo ali izdelek iz živila vsebujejo sestavino.

14 potencialnih alergenov je navedenih v skladu z zakonskimi določbami (Uredba EU št. 1169/2011 o zagotavljanju informacij o živilih potrošnikom). Poleg teh 14 alergenov, obstajajo tudi druge snovi, ki lahko povzročajo alergije in netoleranco na hrano.

Kljub skrbni pripravi naših jedi, lahko le-te vsebujejo druge snovi, ki se uporabljajo v kuhinji v procesu priprave hrane (poleg sestavin, ki so navedene ob informacijah o hrani).

SUBSTANCES OR PRODUCTS CAUSING ALLERGIES OR INTOLERANCES

A Cereals containing gluten (wheat, rye, barley, oats, spelled, kamut or their hybrid varieties) and products made of them

B Crustaceans and products made of them **C** Eggs and eggs products **D** Fish and fish products **E** Peanuts and peanuts products **F** Soybeans and soybeans products **G** Milk and dairy products, including lactose **H** Nuts, which are almonds, hazelnuts, walnuts, cashews, pecans, Brazil nuts, pistachios, macadamia nuts and Queensland nuts and their products **L** Celery and celery products **M** Mustard and mustard products **N** Sesame seeds and sesame products **O** Sulfur dioxide and

sulphites in concentrations higher than 10 mg/kg or 10 mg/l **P** Lupin and lupin products **R** Molluscs and molluscs products.

Ingredients shall be clearly indicated on the food information when the food product contains the ingredient itself or products thereof.

The 14 potential allergens should be indicated in accordance with the statutory provisions (Regulation EU No 1169/2011 on the provision of food information to consumers). In addition to these 14 allergens, there are other substances that may also trigger food allergies or cause food intolerances.

Please note that despite meticulous care, our dishes may contain other substances that are used in the kitchen during food preparation (apart from the ingredients indicated in the food information). The letter code following the dish refers to allergens that may occur in the meal.

Cene so v EUR in vključujejo DDV. Cene se lahko spremenijo.
Prices are in EUR and include VAT. Prices may be subject to change.